



1. Nom et adresse de l'expéditeur
2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de á Organisation(s) de la protection des végétaux de
  5. Lieu d'origine
  6. Moyen de transport déclaré
  7. Point d'entrée déclaré
  8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
  9. Quantité déclarée
  10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus
    - On été inspectés suivant des procédures adaptés, et estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux et qu'ils
    - sont jugés conformés à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur
  11. Déclaration supplémentaire
  12. Traitement
  13. Produit chimique (matière active)
  14. Durée et température
  15. Concentration
  16. Date
  17. Renseignements complémentaires
  18. Lieu de délivrance:
    - Date
    - Nom et signature du fonctionnaire autorisé: Cachet de l'Organisation

### CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE POUR RÉEXPORTATION

2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE POUR RÉEXPORTATION
10. Par la présentes, nous certifions:
  - Que les plantas ou produits végétaux décrits ci-dessus ont été importés vers ..... (pays de réexportation) á partir de ..... (Pays d'origine), sous la protection du certificat phytosanitaire N° .....
  - Original  copie fidèle certifié conforme, qui reste jointe au présent certificat;
  - Qu'ils sont
    - emballés  remballés dans des récipients
    - originaux  nouveaux
  - Que sur la base
    - du certificat phytosanitaire original et
    - du contrôle additionnel, ils sont censés être conformes aux dispositions phytosanitaires en vigueur dans le pays importateur - qu'au cours de leur stockage dans..... (pays de réexportation) le chargement n'a été exposé á aucun risque d'infestation ou d'infection.
- (\* Marquer d'on croix la case correspondante

1. 出口商名称及地址
2. 植物检疫证书
3. 申报的收货名称及地址
4. 西班牙植物保护组织  
植物保护组织
5. 产地
6. 申报的运输工具
7. 申报的入境地点
8. 包装识别标记; 包装件数及包装说明; 产品名称; 植物学名
9. 申报数量
10. 兹证明上述植物及植物产品  
已按照规定程序进行检查,  
被认为不带有检疫性有害生物, 并且基本不带有其他的有害生物,  
符合输入国现行的植物检疫要求。
11. 附加声明  
杀虫和/或灭菌处理
12. 处理方法
13. 化学产品(活性成分)
14. 持续时间及温度
15. 浓度
16. 日期
17. 附加信息
18. 签证地点  
日期  
授权签字人的姓名和签名  
盖章

### 再出口证书

2. 再出口证书  
编号
10. 兹证明:  
- 植物卫生证书号码.....所涵盖的上述 植物及植物产品均由.....进  
 (再出口国) 源自.....(原产国) 体现于证书原件和副本。
- 状态: 打包/重新打包入容器 /原装/ 新的  
- 基于: 原证书/附加检验, 被视为符合进口国现行的植物检疫法  
规  
-货物在.....(再出口国) 存储期间, 没有感染病毒的隐患。  
请在相应的框里划\*

1. Name und Anschrift des Absenders
  2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS
  3. Name und Anschrift des angegebenen Empfängers
  4. Pflanzenschutzdienst von an Pflanzenschutzdienst(e) von
  5. Ursprungsort
  6. Angegebenes Transportmittel
  7. Angegebener Grenzüberschrittort
  8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
  9. Angegebene Menge
  10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse
    - nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und
    - frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden und
    - als den im Bestimmungsland geltenden Pflanzenschutzvorschriften entsprechend angesehen werden.
  11. Zusätzliche Erklärung
  12. Behandlung
  13. Chemikalie (Wirkstoff)
  14. Dauer und Temperatur
  15. Konzentration
  16. Datum
  17. Sonstige Angaben
  18. Ort der Ausstellung
- Datum  
Name und Unterschrift  
des amtlichen Beauftragten. Dienstsiegel

### PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR

2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR
10. Hiermit wird bescheinigt, daß
  - Dass die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse wurden aus in ..... (Land der Wiederausfuhr) importierten ..... (Herkunftsland) durch Pflanzengesundheitszeugnis Nr abgedeckt .....
  - Original  beglaubigte Kopie davon ist der Bescheinigung vorgelegt angebracht
  - Das sind:
    - verpackt  in Containern umgepackt
    - Original  Neu
  - Auf der Grundlage, dass:
    - der ursprünglichen Bescheinigung und
    - weitere Inspektion wird als auf die aktuellen phytosanitären Vorschriften des Einfuhrlandes entsprechen
  - Während der Lagerung ..... (Land der Wiederausfuhr) nicht geladen wurde auf die Gefahr eines Befalls oder Infektion ausgesetzt
- (\* Überqueren Sie die entsprechende Box

1. Наименование и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ №
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Организация по карантину и защите растений ИСПАНИИ КОМУ: Организации(ям) по карантину и защите растений .....
5. Место происхождения.
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Маркировка (Отличительные знаки); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений. № контейнера и № пломбы
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения или растительные продукты, описанные выше:

- были рассмотрены согласно соответствующим процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов и считаются практически свободными от других вредных организмов и  
- отвечают действующим фитосанитарным требованиям страны-импортера

11. Дополнительная декларация

### ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

12. Обработка
13. Химикат (действующее вещество)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи  
Дата  
Фамилия и подпись уполномоченного должностного лица  
Печать организации

### РЕЭКСПОРТНЫЙ ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

2. РЕЭКСПОРТНЫЙ ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ №
10. Настоящим удостоверяется :
  - что растения или растительные продукты, описанные выше, были импортированы в ..... (страна- реэкспортер) из ..... (страна происхождения) по фитосанитарному сертификату №..... ,
  - оригинал  заверенная подлинная копия которого прилагается к настоящему сертификату,
  - что они:
    - упакованы  переупакованы в
    - оригинальную новую тару
  - что на основании:
    - оригинального сертификата и
    - дополнительного досмотра, они считаются отвечающими действующим фитосанитарным требованиям страны-импортера
  - что во время хранения в .....(страна-реэкспортер) груз не подвергался риску заражения вредными организмами
- (\* Ненужное зачеркнуть

1. اسم وعنوان المرسل
2. شهادة الصحة النباتية رقم الاسم والعنوان المعان عليهما للبريد الإلكتروني
3. منظمة حماية الصحة النباتية في إسبانيا
4. أ. منظمة/منظمات حماية الصحة النباتية في مكان المنشأ
5. وسائل النقل المعان عنها
6. نقطة الدخول المعان عنها
7. العلامات المميزة للرمز, وعدد وتوصيف الرزم واسم المنتج والاسم العلمي للنباتات
8. رقم الحاوية ورقم الختم الكمية المعان عنها
9. تم تفتيشها وفق التدابير المناسبة وتعتبر خالية من الآفات الحجرية وعلما ليست بها أية آفات ضارة أخرى وأنها تتوافق مع متطلبات الصحة النباتية في البلد المستورد
10. إشعار إضافي
11. عملية تطهير وإ أو تعقيم
12. معالجة
13. مادة كيميائية (المكون النشط)
14. المدة ودرجة الحرارة
15. التركيز
16. التاريخ
17. معلومات إضافية
18. مكان الإصدار
- اسم وتوقيع الموظف المخول له ختم المنظمة

### شهادة الصحة النباتية لإعادة التصدير

2. شهادة الصحة النباتية لإعادة التصدير رقم كما نشهد من خلال هذه الوثيقة:
    - 10. أن النباتات أو المنتجات النباتية الموصوفة أعلاه تم استيرادها في ..... (بلد إعادة التصدير), من ..... (بلد المنشأ), بموجب شهادة الصحة النباتية رقم ..... وثيقة أصلية / نسخة طبق الأصل مصدق عليها, مرفقة بالشهادة الحالية
    - جديدة  أصلية  معبأة مجددا في علب  معبأة  وأنها
- واستطلاع انطلاقا من وجود الشهادة الأصلية والتفتيش الإضافي, يتم اعتبار أنها تتماشى مع تدابير الصحة النباتية الصارية في البلد المستورد وأنه أثناء التخزين في ..... (بلد إعادة التصدير), لم تتعرض لأية مخاطر إصابة بمرض أو طفيليات
- التأثير على الخدعة المعنية (\*)